

Design  
Trix und Robert Haussmann



Die KOMMODEN bieten ausladende Geräumigkeit ohne die wuchtige Präsenz eines traditionellen „kommoden“ Möbels. Verspiegelte Seiten verwischen die räumlichen Dimensionen. Die Schubladenfronten scheinen schwebend im Raum zu stehen. Leicht geschwungen, aus formverleimtem Flugzeugsperrholz, und edel furniert zeigen sie selbstbewusste Eleganz.

Abbildung: Kommoden 5 und 6 furniert mit Birnbaum, Kommode 7 furniert mit Wurzelmaser.

Les COMMODES sont spacieuses sans imposer la présence massive d'un meuble „commode“ conventionnel. Les miroirs recouvrant les parois latérales masquent le volume. Les tiroirs paraissent être suspendus dans l'espace. Légèrement bombées, moulées en contreplaqué d'avion et plaquées noblement, elles sont d'une élégance raffinée.

Illustration: Commodes 5 et 6 placage poirier, commode 7 placage madré.

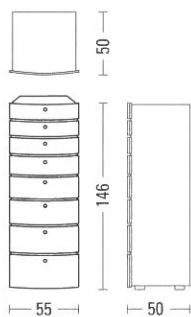
The CHESTS OF DRAWERS offer commodious space without the ponderous bulk of traditional storage furniture. Mirrored sides disguise the spatial dimensions. The drawer fascias seem to float on air. Gently bow-fronted, of shaped and bonded aviation plywood and finely veneered, they display quietly confident elegance.

Illustration: Chests of drawers 5 and 6 with pear wood veneer, chest of drawers 7 with burl veneer.

**KOMMODEN 5, 6 und 7.**  
 Schubladenfronten aus bombiertem und formverleimtem Flugzeugsperrholz furniert. Deckblatt aus leicht strukturiertem Kunstharz schwarz. Schubladen innen schwarz. Versenkte Muschelgriffe aus schwarzem Delrin.  
 Ausführungen: Schubladenfronten furniert mit Birnbaum, Wurzelmaser oder anderen Hölzern. Seitenflächen verkleidet mit Kristallspiegelglas oder schwarzem Glas, eingefasst von schwarz eloxierten Aluprofilen.

**COMMODES 5, 6 et 7.**  
 Tiroirs avec placage en contreplaqué d'avion bombé et moulé. Plateau noir en résine synthétique légèrement structurée. Intérieur des tiroirs noir. Poignées coquille encastées en Delrin noir.  
 Réalisations: Façades des tiroirs plaquées en poirier, bois madré ou autres bois. Parois latérales revêtues de miroirs en cristal ou de verre noir, encadré de profil noir en aluminium anodisé.

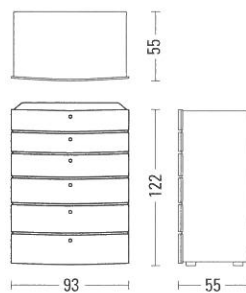
**CHESTS OF DRAWERS 5, 6 and 7.**  
 Bow-fronted drawers of shaped and bonded aviation plywood, veneered. Top of lightly textured black synthetic resin. Drawer interiors black. Recessed handles of black Delrin.  
 Variants: Door fascias veneered with pear wood, burl or other woods. Sides clad with crystal mirror or black glass held in black anodised aluminium section.



Kommode 5, 8 Schubladen.

Commode 5, 8 tiroirs.

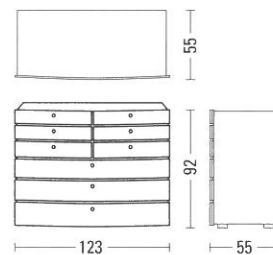
Chest 5, 8 drawers.



Kommode 6, 6 Schubladen.

Commode 6, 6 tiroirs.

Chest 6, 6 drawers.



Kommode 7, 3 breite und 6 schmale Schubladen.

Commode 7, 3 tiroirs larges et 6 tiroirs étroits.

Chest 7, 3 wide and 6 narrow drawers.